A Adivinha do Soldado

Passavam soldados por ali e pararam para descansar junto da velhinha.
Pediram-lhe para beber e comer, e a velha respondeu:
— Filhinhos, com que é que vos hei de regalar? Não tenho nada.
Mas ela tinha no forno um galo cozido, num pote, debaixo da frigideira. Os soldados deram-se conta daquilo; um deles — era ladino! — saiu para o pátio, desarrumou a carroça com os molhos de trigo, voltou à cabana e disse:
— Avó, ó avó! Vê lá, o teu gado está a comer o pão.
A velha foi para o pátio, e os soldados, entretanto, espreitaram para dentro do forno, tiraram o galo do pote, puseram no seu lugar um trapo, e esconderam o galo na sacola. Voltou a velha:
— Filhinhos, queridos! Não fostes vós que deixastes o gado sair? Por que é que, filhinhos, andais a fazer mal? Não é preciso, queridos!
Os soldados calaram-se um pouco e pediram outra vez:
— Dá-nos então, avó, de comer!
— Tomai, filhinhos, um pouco de kvas e de pão; já chega!
E a velha lembrou-se de se gabar de como os tinha enganado, e propôs-lhes um enigma:
— Então que é, filhinhos, que sois gente experimentada, que já tudo vistes; dizei-me, agora em Pen, em Cherepen, debaixo da Frigideira, está vivo Kurukhan Kurukhanovich?
— Não, avó!
— E quem é, filhinhos, no lugar dele?
— É Lipan Lipanovich.
— E onde está Kurukhan Kurukhanovich?
— Foi transferido para a cidade de Sumin, avó.
Depois disso, os soldados foram-se embora. Chega o filho do campo, pede de comer à velha, e ela diz-lhe:
— Vem cá, meu filho! Estiveram aqui uns soldados a pedir de comer, e eu, meu bem, propus-lhes um enigma sobre o galo que tenho no forno; não souberam adivinhar.
— E que enigma lhe propuseste, minha mãe?
— É este: em Pen, em Cherepen, debaixo da Frigideira, está vivo Kurukhan Kurukhanovich? Não adivinharam. «Não, — dizem, — avó!» — «E onde está ele, meus queridos?» — «Foi transferido para a cidade de Sumin». E nem sabem que o tenho no pote!
Espreitou para dentro do forno, e o galo tinha voado; só tirou uma alpargata.

— Ai, meu bem, enganaram-me os malditos!
— É isso mesmo, minha mãe! Soldado não se engana, ele é homem experimentado.